

Betriebsanleitung MU2000K - Archivdokument

Stand: 2015-03-30/Fu/Sc

- Universal-Messumformer für Spannung und Strom (AC und DC)



Inhaltsverzeichnis

1	Anwendung und Kurzbeschreibung	3
2	Übersicht der Funktionen	3
3	Anschlussplan	3
4	Wichtige Hinweise	4
5	Montage	4
6	Inbetriebnahme.....	5
6.1	Übersicht über die Inbetriebnahme	5
6.2	Übersicht der vordefinierten Bereiche	5
6.3	Einstellen eines vordefinierten Bereiches	5
6.4	Einstell- Diagramm der vordefinierten Bereiche	6
6.5	Übersicht über das Abgleichen eines beliebigen Bereiches	7
6.6	Abgleichen eines Bereiches.....	7
6.7	Diagramm für das Abgleichen eines beliebigen Bereiches.....	8
6.8	Systemmesszeit.....	9
6.9	Systemmesszeit Einstellung	9
6.10	Abfrage von Geräteparametern	10
6.11	Werkseinstellung	10
7	Fehlersuche	10
8	Technische Daten.....	11
9	Bauform K.....	12

1 Anwendung und Kurzbeschreibung

Messumformer MU2000K können als Eingangssignale Gleich- und Wechselspannungen bis 600 V sowie Gleich- und Wechselströme (RMS) 0...1/5 A messen.

Es stehen vorprogrammierte Messbereiche zur Verfügung. Weitere Messbereiche können einfach skaliert werden.

Die Ausgangssignale 0/2-10 V und 0/4-20 mA sind potentialgetrennt von Messeingang und Steuerspannung. Mit seinem Universalnetzteil AC/DC 24-240 V kann der Messumformer an allen gängigen Versorgungsspannungen betrieben werden.

Der MU2000K eignet sich z.B. für die Messung von Spannungen und Ladeströmen an Batterien.

Als Messumformer für AC-Signale kann er Spannungen und Ströme in Eigenerzeugungsanlagen erfassen.

2 Übersicht der Funktionen

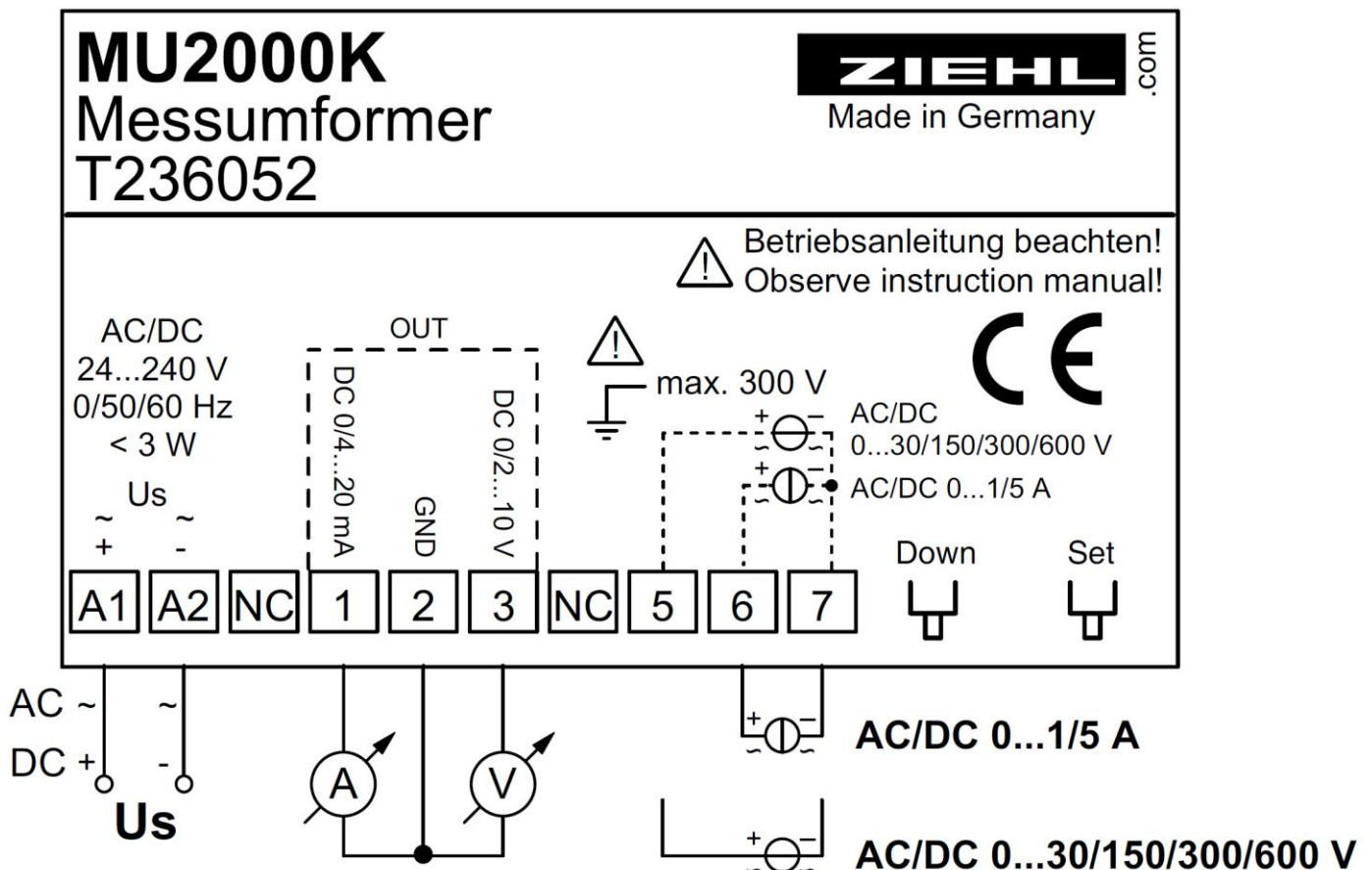
- Ausgangssignale 0-20 mA und 0-10 V oder 4-20 mA und 2-10 V
- Versorgungsspannung AC/DC 24-240 V
- Potenzialtrennung zwischen Ein- / Ausgängen und zur Versorgungsspannung

Messeingänge:

- AC/DC 0 ... 600 V
(voreingestellt: 0...30 V / 80...120 V / 0...150 V / 0...300 V / 0...600 V)
- AC/DC 0 ... 5 A
(voreingestellt: 0...1 A / 0...5 A)

Nullpunkt und FullScale für weitere Messbereiche können vom Anwender beliebig skaliert werden.

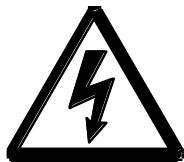
3 Anschlussplan



4 Wichtige Hinweise



Der Messeingang erfüllt verstärkte Isolierung gemäß DIN EN 61010-1 bei Überspannungskategorie II und Verschmutzungsgrad 2. Es dürfen Spannungen bis maximal 300 V AC/DC gegen Erde angeschlossen werden.



WARNUNG
Gefährliche elektrische Spannung!
Kann zu elektrischem Schlag und Verbrennungen führen.
Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.

Der einwandfreie und sichere Betrieb eines Gerätes setzt voraus, dass es sachgemäß transportiert und gelagert, fachgerecht installiert und in Betrieb genommen sowie bestimmungsgemäß bedient wird. An dem Gerät dürfen nur Personen arbeiten, die mit der Installation, Inbetriebnahme und Bedienung vertraut sind und über die ihrer Tätigkeit entsprechende Qualifikation verfügen. Sie müssen den Inhalt der Betriebsanleitung, die auf dem Gerät angebrachten Hinweise und die einschlägigen Sicherheitsvorschriften für die Errichtung und den Betrieb elektrischer Anlagen beachten.

Die Geräte sind gemäß (DIN / VDE / EN / IEC) gebaut und geprüft und verlassen das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand. Um diesen Zustand zu erhalten, müssen Sie die in der Betriebsanleitung mit "Achtung" überschriebenen Sicherheitsvorschriften beachten. Das Nichtbefolgen der Sicherheitsvorschriften kann Tod, Körperverletzung oder Sachschäden am Gerät selbst und an anderen Geräten und Einrichtungen zur Folge haben.

Sollte die in der Betriebsanleitung enthaltene Information in irgendeinem Fall nicht ausreichen, wenden Sie sich bitte direkt an uns oder an die für Sie zuständige Vertretung.

Anstelle der in dieser Betriebsanleitung genannten und in Europa gültigen Industrienormen und Bestimmungen, müssen Sie bei der Verwendung des Gerätes außerhalb deren Geltungsbereiches die im Anwenderland gültigen einschlägigen Vorschriften beachten.

5 Montage

Beachten Sie die maximal zulässige Temperatur beim Einbau. Es ist für genügend Abstand zu anderen Geräten oder Wärmequellen zu sorgen. Wird die Kühlung erschwert z.B. durch enge Nachbarschaft von Geräten mit erhöhter Oberflächentemperatur oder Behinderung des Kühlluftstromes so verringert sich die zulässige Umgebungstemperatur.



Achtung! Weitbereichsnetzteil
Das Gerät verfügt über ein Weitbereichsnetzteil, das für DC- und AC-Spannungen geeignet ist. Bevor Sie das Gerät an Netzspannung legen, vergewissern Sie sich, dass der zulässige Spannungsbereich der Steuerspannung U_s auf der Geräterückseite mit der am Gerät angeschlossenen Netzspannung übereinstimmt!



In der Zuleitung in der Nähe des Gerätes (leicht erreichbar) muss ein als Trennvorrichtung gekennzeichnete Schalter, sowie ein Überstromschutzorgan (Nennstrom $\leq 10A$) angebracht sein.

Das Gerät kann befestigt werden:

- Verteilereinbau auf 35 mm Tragschiene nach EN 60715
- Mit Schrauben M4 zur Wandmontage. (zusätzlicher Riegel erforderlich)

Anschluss nach Anschlussplan oder Typenschild ausführen.

6 Inbetriebnahme

6.1 Übersicht über die Inbetriebnahme

Das MU2000K kann auf vordefinierte Bereiche eingestellt, oder aber auf individuell geforderte Vorgaben abgeglichen werden.

Dafür stehen zwei getrennte Einstellmöglichkeiten zur Verfügung, die in folgenden Punkten beschrieben sind:

- [Punkt 6.2 – 6.4](#): MU2000K einstellen auf vordefinierte Bereiche
- [Punkt 6.5 – 6.7](#): MU2000K abgleichen eines beliebigen Bereiches

6.2 Übersicht der vordefinierten Bereiche

Folgende Standard Bereiche können ohne Abgleich am Gerät eingestellt werden:

Eingang Spannung (AC / DC)	
Null	FullScale
0 V ...	30 V
80 V ...	120 V
0 V ...	150 V
0 V ...	300 V
0 V ...	600 V

Eingang Strom (AC / DC)	
Null	FullScale
0 A ...	1 A
0 A ...	5 A

Ausgang
0 - 10 V / 0 - 20 mA oder 2 - 10 V / 4 - 20 mA

6.3 Einstellen eines vordefinierten Bereiches

- Versorgungsspannung abschalten
- Taste [Set] gedrückt halten
- Versorgungsspannung bei gedrückter Taste einschalten
 - ⇒ Nach 5s blinkt die grüne LED, Taste [Set] loslassen
 - ⇒ Parametrierung „Eingang Typ“ → LED ON blinkt 1x
- Mit Taste [Set] den gewünschten Eingang auswählen → Anzeige LED U (DC Spannung), LED AC + U (AC Spannung), LED I (DC Strom), LED AC + I (AC Strom)
- Taste [Down] drücken
 - ⇒ Parametrierung „Bereiche“ → LED ON blinkt 2x

- Mit Taste [Set] den gewünschten Eingangsbereich auswählen

Anzahl blink	LED			
	U	AC + U	I	AC + I
1 x	DC 0...30 V	AC 0...30 V	DC 0...1 A	AC 0...1 A
2 x	DC 80...120 V	AC 80...120 V	DC 0...5 A	AC 0...5 A
3 x	DC 0...150 V	AC 0...150 V		
4 x	DC 0...300 V	AC 0...300 V		
5 x	DC 0...600 V	AC 0...600 V		

- Taste [Down] drücken
 - ⇒ Parametrierung „Ausgang“ → LED ON blinkt 4x

- Mit Taste [Set] den gewünschten Ausgangsbereich auswählen

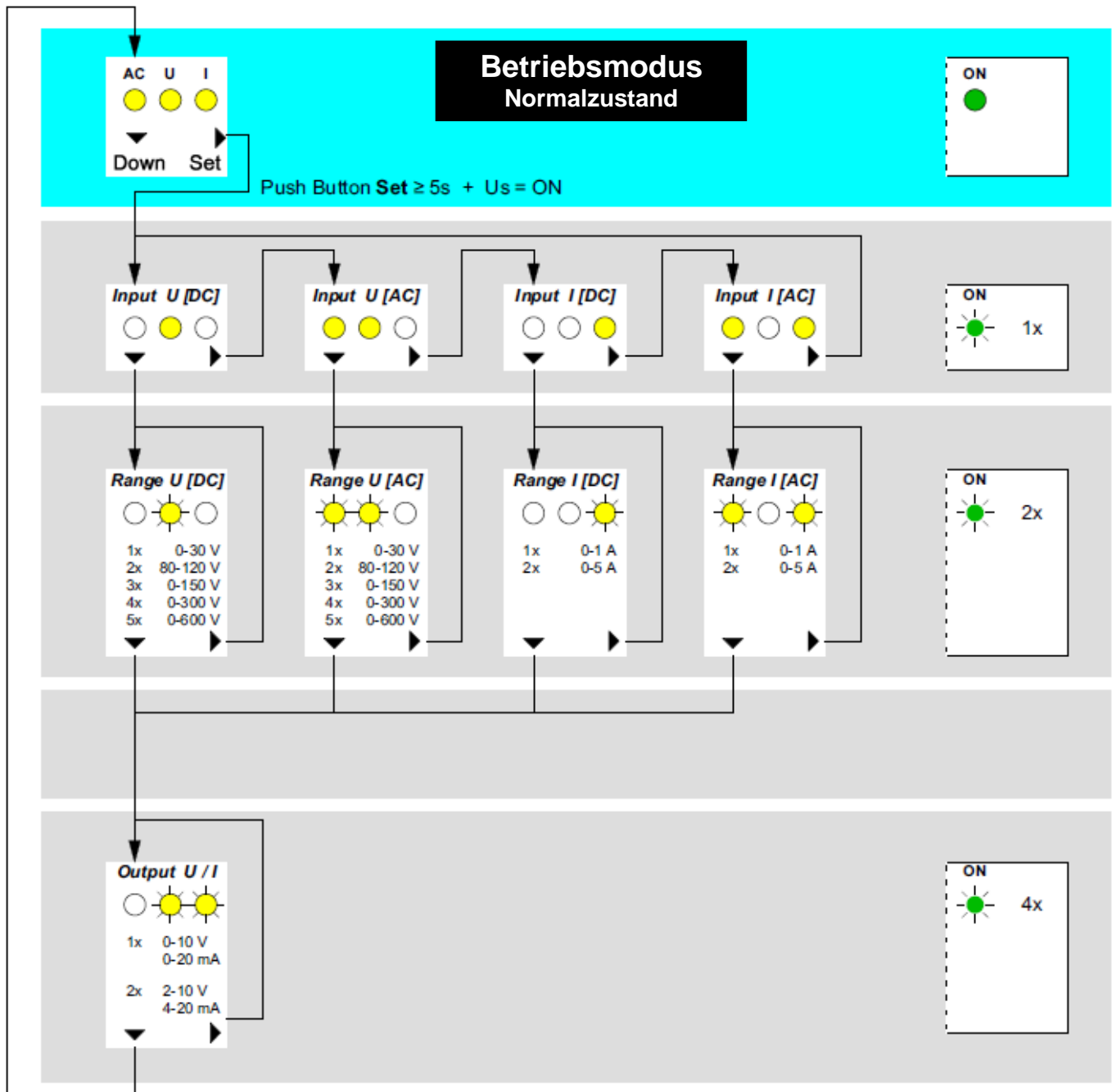
Anzahl blink	LED U + I
	0 - 10 V / 0 - 20 mA
2 x	2 - 10 V / 4 - 20 mA

- Taste [Down] drücken
 - ⇒ Parametrierung beendet, LED ON leuchtet dauerhaft

Hinweise:

- Wird beim Einstellvorgang 120s lang keine Taste gedrückt wird der Vorgang automatisch beendet. Bereits gemachte Änderungen werden verworfen.
- Beim Neustart der Parametrierung werden alle Werte auf Werkseinstellung gesetzt.
- Im Normalbetrieb wird der parametrierte Eingang über LEDs angezeigt.

6.4 Einstell- Diagramm der vordefinierten Bereiche



6.5 Übersicht über das Abgleichen eines beliebigen Bereiches

Weitere Bereiche können mit einem Abgleich des Eingangssignals eingestellt werden:

Eingang	Einstellbereich	
	Null	FullScale
U (AC / DC)	0 ... 600 V	0 ... 600 V
I (AC / DC)	0 ... 5 A	0 ... 5 A

Ausgang
0 - 10 V / 0 - 20 mA oder 2 - 10 V / 4 - 20 mA

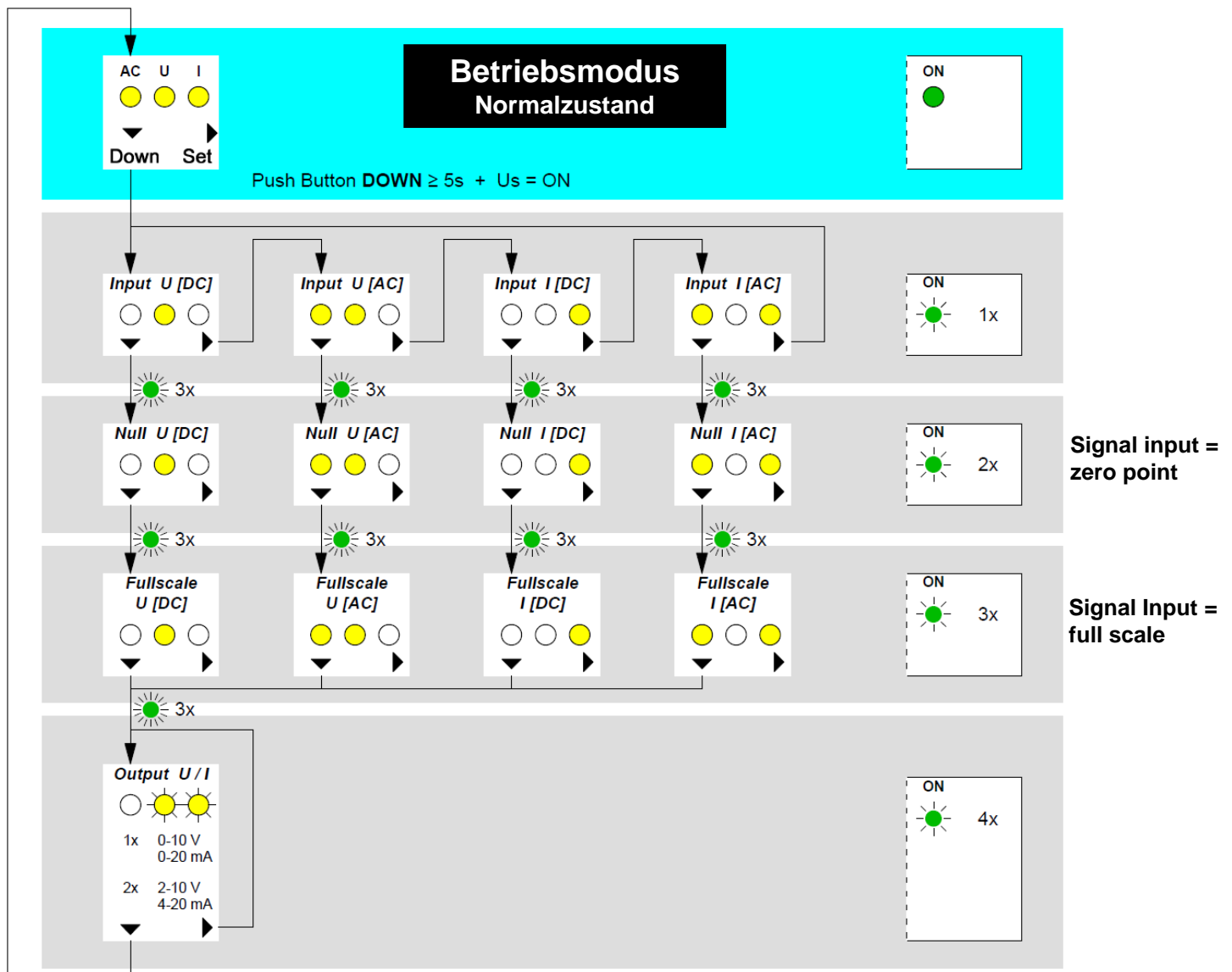
6.6 Abgleichen eines Bereiches

- Versorgungsspannung abschalten
- Taste [Down] gedrückt halten
- Versorgungsspannung bei gedrückter Taste einschalten
 - ⇒ Nach 5s blinkt die grüne LED, Taste [Down] loslassen
 - ⇒ Parametrierung „Eingang Typ“ → LED ON blinkt 1x
- Mit Taste [Set] den gewünschten Eingang auswählen → Anzeige LED U (DC Spannung), LED AC + U (AC Spannung), LED I (DC Strom), LED AC + I (AC Strom)
- Taste [Down] drücken
 - ⇒ Parametrierung „Eingang Nullpunkt“ → LED ON blinkt 2x
 - ⇒ Eingangssignal entsprechend dem Nullpunkt anlegen
- Taste [Down] drücken (Übernahme/Speicherung Wert, grüne LED blinkt 3x schnell)
 - ⇒ Parametrierung „Eingang FullScale“ → LED ON blinkt 3x
 - ⇒ Eingangssignal entsprechend dem FullScale- Wert anlegen
- Taste [Down] drücken (Übernahme/Speicherung Wert, grüne LED blinkt 3x schnell)
 - ⇒ Parametrierung „Ausgang“ → LED ON blinkt 4x
- Mit Taste [Set] gewünschten Ausgangsbereich auswählen
 - LEDs (U + I) 1 x blink -> Ausgang 0 - 10 V / 0 - 20 mA
 - LEDs (U + I) 2 x blink -> Ausgang 2 - 10 V / 4 - 20 mA
- Taste [Down] drücken
 - ⇒ Parametrierung beendet, LED ON leuchtet dauerhaft

Hinweise:

- Wird beim Einstellvorgang 120s lang keine Taste gedrückt wird der Vorgang automatisch beendet. Bereits gemachte Änderungen werden verworfen.
- Beim Neustart der Parametrierung werden alle Werte auf Werkseinstellung gesetzt.
- Im Normalbetrieb wird der parametrierte Eingang über LEDs angezeigt.

6.7 Diagramm für das Abgleichen eines beliebigen Bereiches

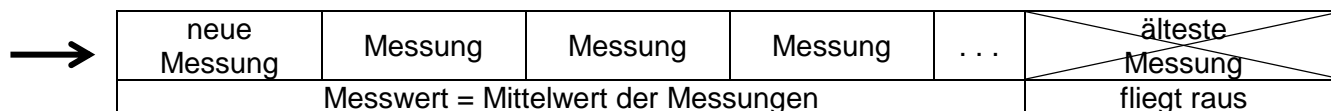


6.8 Systemmesszeit

Die Messzeit für eine Messung beträgt 20 ms (bei AC 60 Hz ca. 17 ms).

Die Systemmesszeit berechnet sich aus: Messzeit einer Messung x Anzahl der Messungen

Bildung des Messwertes:



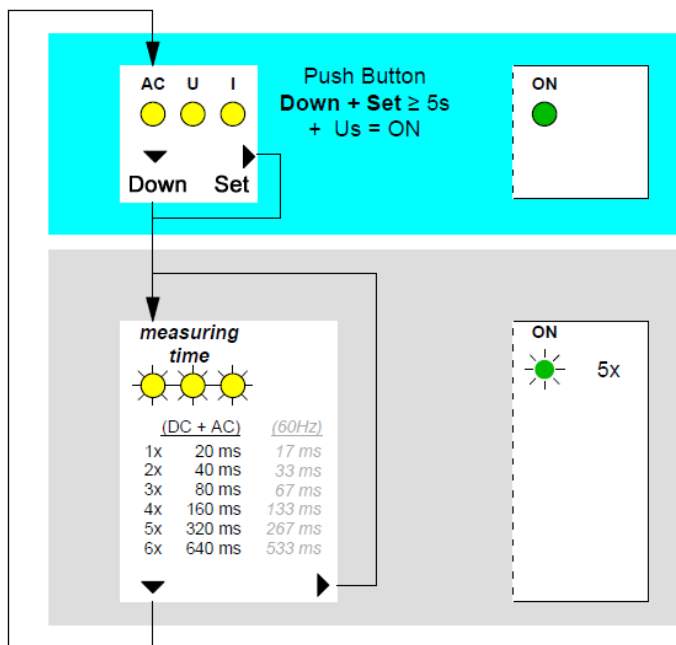
6.9 Systemmesszeit Einstellung

- Versorgungsspannung abschalten
- Taste [Set] und Taste [Down] gedrückt halten
- Versorgungsspannung bei gedrückten Tasten einschalten
 - ⇒ Nach 5s blinkt die grüne LED, Taste [Set] Taste [Down] loslassen
 - ⇒ Parametrierung „Systemmesszeit“ → LED ON blinkt 5x

- Mit Taste [Set] die Systemmesszeit auswählen

Anzahl blink	LEDs AC + U + I
1 x	20 ms (60Hz = 17 ms)
2 x	40 ms (60Hz = 33 ms)
3 x	80 ms (60Hz = 67 ms)
4 x	160 ms (60Hz = 133 ms)
5 x	320 ms (60Hz = 267 ms)
6 x	640 ms (60Hz = 533 ms)

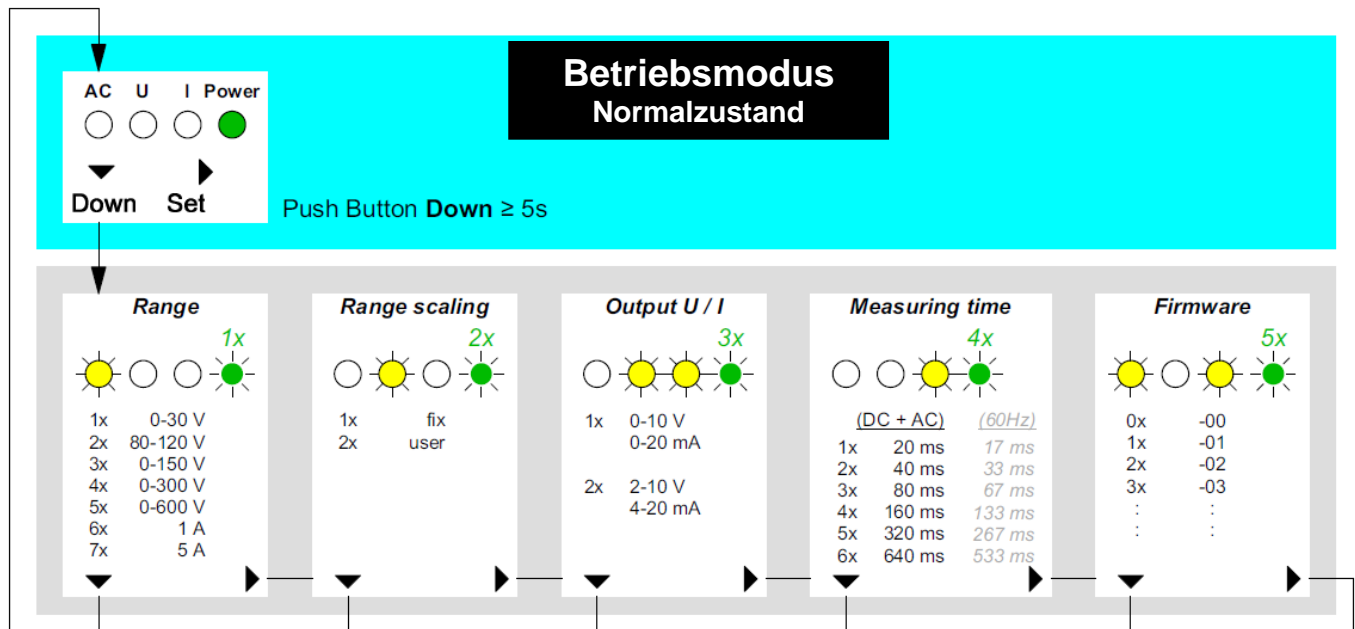
- Taste [Down] drücken
 - ⇒ Parametrierung beendet, LED ON leuchtet dauerhaft



6.10 Abfrage von Geräteparametern

Während des Betriebes können unterschiedliche Parameter am Gerät abgefragt werden.

- Taste [Down] gedrückt halten (5s) bis grüne LED Power blinkt (1x)
 - ⇒ Beenden durch erneute Betätigung von Taste [Down], oder automatisch 30s nach letzter Tasterbetätigung
- Anzeige des gewählten Parameters durch Blinken der gelben LEDs
- mit Taste [Set] zu den nächsten Parametern wechseln (grüne LED Power blinkt entsprechend oft)



6.11 Werkseinstellung

Das Gerät hat bei Auslieferung folgenden Bereich eingestellt:

- Eingang: AC 5 A (AC 0 – 5 A)
- Ausgang: DC 0 – 10 V, 0 – 20 mA
- Messzeit: 160 ms (8 Messungen, x 20 ms Messzeit)

7 Fehlersuche

Falscher Stromwert / Spannungswert am Ausgang OUT (Klemme 1 – 2 – 3)

Ursache Gerät nicht oder falsch konfiguriert


Abhilfe Konfiguration überprüfen

22mA am Ausgang 0/4...20 mA, 11V am Ausgang 0/2...10 V

Ursache Interner Gerätefehler

Abhilfe Gerät Aus- und wieder Einschalten, besteht der Fehler weiterhin ist das Gerät defekt und muss zur Reparatur ins Werk

8 Technische Daten

Steuerspannung U_s		AC/DC 24 – 240 V	0/50...400 Hz	< 3 W < 8 VA
Grenzwerte		DC 20,4 - 297 V	AC 20 - 264 V	
Messeingänge / Bereiche		Eingangswiderstand	Maximales Eingangssignal	Genauigkeit vom Endwert
DC 30 V, 150 V, 300 V, 600 V		> 500 k Ω	600 V	0,1 %
AC 30 V, 150 V, 300 V, 600 V				0,5 %
DC 1 A, 5 A		30 m Ω	7,5 A / 4s, 25 A / 1s	0,1 %
AC 1 A, 5 A				0,5 %
Frequenz bei AC-Messungen		50 ... 400 Hz		 max. 300 V
Mess- Abweichung bei > 100 Hz		1% vom Endwert		
Mess- Abweichung bei > 300 Hz		2% vom Endwert		
Temperaturdrift		< 0,02 % / K		
Auflösung		14 Bit		
Ausgänge		2 Ausgänge mit gemeinsamer Masse		
Reaktionszeit		< 45ms + Systemmesszeit		
Spannungsausgang		DC 0/2 – 10 V		
Genauigkeit		0,3 % vom Endwert (ab 0,1 V)		
Temperaturdrift		< 0,01 % / K		
Auflösung		11,6 Bit < 3,1 mV		
Bürde		≥ 1 k Ω		
Stromausgang		DC 0/4 – 20 mA		
Genauigkeit		0,3 % vom Endwert (ab 0,1 mA)		
Temperaturdrift		< 0,015 % / K		
Auflösung		11,6 Bit < 6,1 μ A		
Bürde		≤ 500 Ω		
Fehler Bürde		$(250$ Ω – Bürde) / 250 Ω * 0,3 % vom Strom		
Messmethode		RMS (AC), Mittelwert (DC)		
Messzeit		20 ms (17 ms bei 60 Hz)		
Mittelwertbildung		einstellbar 1, 2, 4, 8, 16, 32 Messungen		
Systemmesszeit		Messzeit * Mittelwertbildung		
Prüfbedingungen		EN 61010-1		
Steuerspannung U_s (Klemmen A1,A2)				
Verschmutzungsgrad		2		
Überspannungskategorie		III verstärkte Isolierung (sichere Trennung)		
Bemessungsisolationsspannung U_i		300 V		
Messeingang (Klemmen 5,6,7)				
Verschmutzungsgrad		2		
Überspannungskategorie		II verstärkte Isolierung (sichere Trennung)		
Bemessungsisolationsspannung U_i		300 V		
Prüfspannungen				
Messeingang – Ausgang		DC 3820 V		
U_s – Ausgang		DC 5250 V		
U_s – Eingang		DC 5250 V		

Umgebungsbedingungen

zulässige Umgebungstemperatur

-20 °C ... +50 °C

zulässige Lagertemperatur

-20 °C ... +70 °C

zulässige Verdrahtungstemperatur

-5 °C ... +70 °C

Einsatzhöhe

< 2000 m über N.N.

Klimafestigkeit

5 - 85% rel. Feuchte, keine Betauung

Rüttelsicherheit EN 60068-2-6

2...13,2 Hz ±1 mm

13,2 ... 100 Hz 1 g

Gehäuse

Bauart K

Abmessungen (H x B x T)

75 x 22,5 x 110 mm

Leitungsanschluss eindrätig

je 1 x 0,5...2,5 mm²

Feindrätig mit Aderendhülse

je 1 x 0,14...1,5 mm²

Schutzart Gehäuse

IP 40

Schutzart Klemmen

IP 20

Befestigung

Auf Normschiene 35 mm nach EN 60 715 oder
Schraubbefestigung M4 mit zusätzlichem Riegel
(nicht im Lieferumfang)

Gewicht

ca. 100 g

Technische Änderungen vorbehalten

9 Bauform K

Maße in mm

